



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.  
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

---

Iktatószám: I.F/74-8/2019.

### **JEGYZŐKÖNYV**

amely készült a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2019. augusztus 29-én (csütörtökön) 11 óra 45 perckor** a Polgármesteri Hivatal dísztermében (Szekszárd, Béla király tér 8.) megtartott **ünnepi** üléséről.

**Jelen vannak:**

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,  
Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes,  
Krémer György képviselő-testületi tag

**Távolmaradását jelezte:**

Töttös Gábor képviselő-testületi tag,

**Tanácskozási joggal megjelent:**

Feri Blanka osztályvezető, jegyzőkönyvvezető (jegyzői megbízott)

**Meghívottak:**

Jürgen Spottke, fafaragóművész, kitüntetett,  
Vinzens Baberschke, radibori polgármester,  
Lutz Hillmann, a bautzeni Német-Szorb Népszínház igazgatója,  
Herbert Wunderlich, a Bautzen Kreis külképviseleti referense

***A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 tagja jelen van, a képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 11 óra 45 perckor megnyitja.***

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** Köszönti a megjelenteket. Elmondja, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő a képviselő-testület korábbi határozata alapján Farkas Pál Györgyné elnökhelyettes.

*A napirendre vonatkozó módosító javaslat nem hangzott el.*

***Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:***

### **NAPIREND**

**1. napirendi pont**

**„János Klézli Preis für das Ungarndeutschtum in Szekszárd” díj átadása**  
(szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

---

1. napirendi pont

**„János Klézli Preis für das Ungarndeutschtum in Szekszárd” díj átadása**

(szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály elnök:** A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat attól a szándéktól vezettetve, hogy a helyi németiség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szerzett polgárokat méltó elismerésben részesítse, valamint személyüket és munkásságukat megfelelően értékelve példaként állíthassa a jelen és az utókor elé, "A Szekszárdi Németiségért – Klézli János díj" elnevezéssel nívódíjat alapított.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2019. évi nívódíját Jürgen Spottke Úr részére adományozza, aki magas szintű művészi és áldozatos kézműves munkájával oroszlánrészt vállalt a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat „Wunderland” óvodájában felépített „Bautzenland” játszóvár létrehozásában.

*Dr. Józán-Jilling Mihály, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke Jürgen Spottke részére átadja a díjat.*

**További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület ülését 12 órakor berekeszti.**

*K. m. f.*

**Dr. Józán-Jilling Mihály**  
**Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnöke**

**Jegyzőkönyv-hitelesítő:**

**Farkas Pál Györgyné**  
**Elnökhelyettes**

**Készítette:**

**Feri Blanka**  
**osztályvezető**

**Ellenjegyzem:**

**dr. Molnár Kata**  
**jegyző**